

# Svensk-Engelsk ordlista

ABC-kalkylering activity based costing  
ackordslön piece-work rate  
ackumulera accumulate  
administration administration  
administrationsavdelning administrative dept  
administrationsomkostnader administration overhead  
affär bargain  
affärer dealings  
affärsförbindelse business connection/tie  
affärshändelse business transaction  
affärsidé business concept  
affärsman businessman  
affärsman manufacturer  
affärsman tradesman  
affärsplan business plan  
affärsverksamhet business (activity)  
agent agent  
agent agent, agency  
agent representativ representative  
agentur agency  
aktie share (Br)  
aktie stock unit (Am)  
aktieägare shareholder  
aktiebolag limited company  
aktiebolag limited company  
aktier shares  
aktivitetsplan activity plan  
allegat voucher  
amortering amortization  
anbud offer  
anbudsbedömning appraisal of bid/offer (Am)  
anbudsbedömning offer evaluation (Br)  
anbudsbegäran request for a bid/offer  
anläggningstillgångar fixed assets  
anpassad kapacitet adjusted capacity  
anskaffningsvärde acquisition value  
ansökningsbrev application letter  
anställa hire  
anställningsintervju employment interview  
anställningstrygghet security of employment  
antal quantity  
användare user  
AO administration overhead  
arbetsfördelning division of labour  
arbetsförmedling employment agency  
arbetsförmedling job centre  
arbetsgivaravgift employer's contribution

arbetsgivaravgift employment tax  
arbetsgivaravgift employment tax  
arbetsgivaravgift social security tax (USA)  
arbetskraft labour  
arbetskraftskostnad manpower-sales ratio  
arbetslagstiftning labour legislation  
arbetsmiljö working environment  
arbetsrotation job rotation  
arbetsuppgift task  
argumentering argumentation  
att täcka kostnader absorbing costs  
attest authorization  
attest approval, approve  
attestera approval, approve  
attestera authorize  
attesträtt authority to approve payment  
avdelning branch  
avgift charge  
avgift dues  
avgift (kostnad) charge  
avhjälpa rectify  
AV-media audiovisuals  
avsända dispatch  
avskeda discharge  
avskeda dismiss  
avskeda fire  
avskrivning depreciation  
avskrivning depreciation  
avskrivning över plan additional depreciation  
avslå reject  
avslut bargain  
avslut contract  
avslut deal  
avstämning reconciliation  
avtal agreement  
avtal contract  
avvikelse discrepancy, difference  
avvikelse (i behållningen) discrepancy in the balance

## B

bakgrundsfråga background question  
balanserad vinst retained profits (Br)/earnings (Am)  
balansomslutning balance sheet total  
balansrapport/räkning balance sheet  
bankgaranti bank guarantee  
bankgiro bank giro/transfer service  
bankkonto bank account  
banklån bank loan

## Svensk-Engelsk ordlista

bataljmålning [h:översiktsbeskrivning] battle-piece  
 befattning appointment  
 befattning post  
 befattningsbeskrivning job description  
 befordran promotion  
 begränsning limit  
 begränsning restriction  
 behållning balance  
 behållning holding  
 behov needs  
 behovsanalys needs analysis  
 bekvämlighetsurval convenience choice  
 beläggning capacity utilization  
 beläggningsgrad capacity utilization ratio  
 beroende dependence  
 beslut decision  
 beslutspåverkare decision influencer  
 beslutspåverkare influencer  
 beställning order  
 beställningserkännande order  
 acknowledgement/confirmation  
 beställningspunkt order (re-order) point  
 betala vard f lön pay  
 betalkort charge card  
 betalning settlement  
 betalningsföreläggande payment prescription  
 betalningsorder payment order  
 betalningstid day of payment  
 betalningstid time of payment  
 betalningsvillkor conditions of payment  
 betalningsvillkor terms of payment  
 betalningsvillkor terms of payment  
 beteendefråga behaviour question  
 bevilja ansvarsfrihet discharge from liability  
 bidragskalkyl contribution calculation  
 bidragskalkyl marginal costing calculation  
 bidragsmetod variable costing  
 bilaga enclosure  
 bilaterala avtal bi-lateral agreement  
 bild picture  
 bilersättning car compensation  
 blankett blank (USA)  
 blankett form  
 blankett form (UK)  
 bokföra book  
 bokföra enter  
 bokföring accounting, accountancy  
 bokföring book-keeping  
 bokföring] item  
 bokföringslagen Accounting Act

bokföringsorder journal voucher  
 bokfört värde book-value  
 bokfört värde written down value  
 bokslut annual accounts (Br)  
 bokslut financial statements (Am)  
 bokslutsdisposition transfer  
 bokslutsdispositioner appropriations  
 bokslutsrapport financial statement  
 bokslutstabla working trial balance  
 bolagisering formation of a company  
 bolagsavtal agreement  
 bolagsskatt corporate income tax (USA)  
 bolagsskatt corporation tax [äldre:] profits tax (UK)  
 bolagsstämma general meeting  
 bonus bonus  
 bonus profit share  
 borgenär creditor  
 bortfall non-response  
 branschorganisation industry association  
 branschorganisation trade association  
 branschtal business ratio  
 branschtal trade ratio  
 briefing briefing  
 brödtext body text  
 bruttolön gross salary  
 bruttovinst gross profit  
 bruttovinst gross profit  
 budget budget  
 budget budget  
 budgeterad intäkt estimated revenue  
 budgeterad kostnad budgeted cost  
 budgetstyrning managing by budget  
 budskap message  
 buffertlager buffer stock/inventory  
 bunden årsbok bound annual accounts book  
 butiks)säljare sales clerk (USA)  
 butikskedja multiple chain store  
 butiksmiljö shop setting  
 butikssäljare shop assistant (UK)  
 butiksundersökning shop survey/study  
 byråkrati bureaucracy

## C

checkräkningskredit overdraft facility  
 chef boss  
 chef manager  
 chef superior  
 cirkapris recommended retail price (RRP)

## Svensk-Engelsk ordlista

cirkeldiagram circle graph  
cirkeldiagram pie chart  
concern consolidated companies (AM)  
controller controller

### D

dagbok book of first entry  
dagbok day book (Br)  
dagbok journal  
dagligvaror convenience goods  
dagskassa daily takings  
dagspress dailies  
databas data bank/base  
databokföring computorized book-keeping  
dator computer  
dator computer  
debet debit  
debetsaldo debit balance  
debitera debit  
debiterbar/a tid/timmar time to charge  
decentralisera decentralize  
decentralisering decentralization  
degressiv kostnad degressive costs  
del component  
del part  
delegera delegate  
delmarknad market segment  
deltidsanställd part-time employee  
detaljhandel retail trade  
detaljist retail dealer, retailer  
detaljist retailer  
diagram graph  
differens discrepancy, difference  
differentieringsstrategi differentiation strategy  
direkt lön direct labour  
direkt material direct material  
direkta kostnader direct costs  
direktförsäljning direct selling  
direktleverans direct distribution  
direktör manager  
direktreklam direct mail  
direktstyrning management by command  
diskonto official discount rate  
distributionskedja chain of distribution  
divisionsmetod average cost calculation method  
djupintervju (in-)depth interview  
djupintervju in-depth interview  
dörrförsäljning door-to-door selling  
dotterbolag daughter company  
dotterbolag subsidiary

dotterbolag subsidiary (company)  
driftsöverskott operating surplus  
dröjsmål payment delay  
dröjsmålsränta penalty interest  
dubbel bokföring double entry book-keeping

### E

effektivitet efficiency (effectiveness)  
efterfrågan demand  
efterkalkyl actual cost calculus  
egenskap feature  
eget kapital (owners) equity (capital)  
eget kapital shareholders equity (AB)  
ekonomi economy  
ekonomiavdelning accounts department  
ekonomiavdelning accounts dept  
ekonomiavdelning financial dept  
ekonomichef financial manager  
ekonomisk förening co-operative  
ekonomisk förening co-operative  
ekonomisk förening incorporated association  
ekonomisk förening incorporated association  
ekonomisk livslängd economic life  
ekonomiska mål economic targets  
ekonomistyrning financial control  
ekvation equation  
empati empathy  
enhet unit  
enhetlig fördelning uniform allocation  
enkel bokföring single entry book-keeping  
enmansföretag enskild firma (USA) sole proprietorship  
enproduktföretag one-product company  
enskild firma/näringsidkare private firm  
enskild näringsidkare (unregistered) firm  
enskild näringsidkare unregistered firm  
enstaka beställning single order  
entreprenör entrepreneur  
erbjudande offer  
erfarenhet experience  
erhållna kassarabatter discount received  
etik ethics  
exakt -i-tid just-in-time, JIT  
exklusivartikel press article  
expedit sales clerk (USA)  
expedit shop assistant (UK)  
export(försäljning) export sales  
Exportrådet the Swedish Trade Council  
extraordinär intäkt/kostnad extraordinary income/expense

## Svensk-Engelsk ordlista

### F

fackförening labour union (USA)  
fackförening trade union  
fackhandel single-line retail trade (Br)  
fackhandel specialty store (Am)  
fackpress trade press  
facktidsskrifter trade press  
factoring factoring  
faktura invoice  
faktura bill (Am)  
fakturförsäljning el -belåning factoring  
fakturapris invoiced price (costs)  
faktureringstid invoicing time  
fältundersökning field research  
fast kostnad fixed costs  
fast personal staff  
fast pris fixed price  
filial branch  
filial office  
filterfråga scanning question  
finansiär financier  
finansiär lender, financier  
finansiell financial  
finansiella händelser financial transactions  
finansiering financing  
finansieringsanalys funds statement (Br)  
finansieringsanalys statement of changes in  
financial positions (Am)  
flerproduktsföretag multi-product company  
flervalsfråga multiple choice  
flexibel flexible  
FO selling overhead  
följesedel delivery note  
följesedel packing slip  
fördel benefit  
förebygga prevent  
föredöme example  
föredöme model  
företag company  
företag corporation (USA)  
företag enterprise  
företag firm (UK)  
företagsamhet enterprise  
företagsanda/klimat corporate  
spirit/climate/atmosphere  
företagscertifikat commercial paper  
företagskonto corporate account  
företagskultur corporate culture  
företagsledare business executive  
företagsledning management

förfallodag due date  
förfallodag maturity date  
förfrågan enquiry  
förfrågan inquiry  
förhandling negotiation  
förkalkyl estimate calculus  
förlust loss  
formel formula  
formell formal  
försäkring insurance  
försäljning sales  
försäljningsavdelning sales dept  
försäljningsintäkter sales revenue  
försäljningsomkostnader selling overhead  
försäljningspris sales/selling price  
försäljningsvolym sales volume  
förslag draft  
försystem enter system  
fortbildning in-service training  
förutbetalad intäkt deferred income  
förutbetalad kostnad prepaid expense  
förvaltningsberättelse management/director's (Br)  
report  
förvaltningsrevision management audit  
förväntningar expectations  
frågepanel consumer panel  
fraktkostnad freight (cost/charge)  
fri etableringsrätt free enterprise  
fri/fullständig konkurrens perfect competition  
frihandelsområde free-trade area  
frivillig fackkedja multiple (single-line) chain  
organization  
frontpersonal front-line personnel  
funktion function  
funktionellt ledarskap functional management  
fysisk distribution physical distribution

### G

gå jämnt upp break even  
gäldenär debtor  
gallpundersökning gallup survey  
gemensamt riskbolag joint venture  
genomslag impact  
genomslag penetration  
genomsnitt(lig) average  
genomsnittlig kredittid average collection period  
genomsnittslager average stock-value (Br)  
genomsnittslager inventory value (Am)  
genskaper characteristics  
geografisk indelning geographical classification

## Svensk-Engelsk ordlista

girering giro payment  
göra bokslut balancing of the books/accounts  
göra bokslut closing (of) the books/accounts  
gräns border  
gräns begränsa limit  
grosshandel wholesale trade  
grossist wholesaler  
grundbokföring books of prime/first entry  
grundinvestering initial investment  
gruppdiskussion group discussion  
gruppgemenskap group solidarity

### H

hållbarhet durability  
hälsa health  
halvfabrikat semi-finished goods  
halvfasta kostnader semifixed costs  
handelsagent commission agent  
handelsbolag unlimited partnership  
handelsbolag unlimited partnership  
handelshinder trade barriers  
handelshus trading house  
handelshus trading house  
handelskammare Chamber of Commerce  
handelsman tradesman  
handla på kredit purchase on credit  
hårdvara hardware  
helhetsansvar overall responsibility  
hemförsäljning door-to-door selling  
hemtagningskostnader landing costs  
hjälpbokföring subsidiary ledger, sub-ledger  
hushåll household  
hushållning economizing  
hushållning housekeeping  
huvudbok general ledger  
huvudbok nominal ledger (Br)

### I

ideell förening non-profit association  
ideell förening non-profit association  
in- och utbetalning payment  
inbetalning cash inflow  
inbetalning payment  
inbetalningar cash inflow  
indirekta kostnader indirect costs  
industriföretag industrial company  
inflytande influence  
informell informal  
ingående balans balance brought forward

ingående behållning balance b.f. (brought forward)  
ingående saldo opening balance  
ingående varukostnad (IVK) cost of goods sold (COGS)  
inkasso collection  
inkassobyrå debt-collecting agency  
inkomst income  
inkomst income  
inkomster [allm] earnings  
inkomstskatt (corporate) income tax (Am)  
inkomstskatt corporation tax (Br)  
inkomstskatt (individ) income tax  
inköp purchase  
inköp purchase  
inköp (spec) reverse marketing  
inköp för återförsäljning resale purchase  
inköpsanmodan purchase order  
inköpsavdelning purchasing department  
inköpsavdelning purchasing dept  
inköpspris cost price  
inkurans obsolescence  
inlevelseförmåga empathy  
innovatör innovator  
inre affärsidé internal business concept  
inre effektivitet internal efficiency  
inre effektivitet internal/resource efficiency  
insättning deposit  
intäkt revenue  
intäkt revenue  
interimsfordringar transitory claims  
interimsskulder transitory debts (Br)/liabilities (Am)  
intern marknadsföring internal marketing  
interndebitering internal charge  
internredovisning management accounting (Br)  
internredovisning operating accounts (Am)  
intressenter interested parties  
intressenter interested parties  
intressenter stakeholders  
intressenter stake-holders  
introduktion introduction  
introduktion introduction  
intryck impact  
invändning objection  
inventarier equipment  
inventarier equipment  
inventering physical inventory (taking) (Am)  
inventering stock taking (Br)  
investering investment  
investering investment

## Svensk-Engelsk ordlista

investeringskalkyl capital investment appraisal

### J

jämförelsetal business ratio

jämförelsetal key ratio

joint venture joint venture

juridisk person legal person/entity

juridisk skillnad difference by law

justerat eget kapital adjusted equity

### K

kalkyl costing

kalkyl calculation

kalkyl calculation

kalkylprogram (data) spread sheet

kalkylränta cost of capital

kalkylränta interest for costing

kampanjplan campaign plan

känsla emotion

känsla feeling

kapacitetskostnader capacity costs

kapacitetsutnyttjande capacity utilization

kapitalbindning capital tied up

kapitalkostnad capital costs/charges

kapitalvaror capital goods

kapitalvaror durables

kartell cartel

kartell syndicate

kassa cash

kassabok cash book

kassajournal cash journal

kassalikviditet acid-test ratio

kassalikviditet liquid ratio

kassalikviditet quick ratio

kassarabatt cash discount

katalog catalogue

katalog directory

klient client

kodsträng code string/series

kollektivavtal collective agreement,

kollektivavtal union agreement (Am)

kommanditbolag limited partnership

kommanditdelägare limited partner

kommun local authority

kommunicera communicate

kommunikationsplan communication plan

kompetens competence

kompetens qualifications

komplicerad (produkt) complicated (product)

komponent component

komponent part

koncern group

koncern group of companies

koncernbolag affiliated company

koncernredovisning consolidated financial statements (Am)

koncernredovisning group accounts (Br)

konjunkturer trade (business) cycle

konjunkturläge state of the market

konjunkturutsikter trade (economic) outlook

konkreta frågor concrete questions

konkurrens competition

konkurrens competition

konkurrens fördel competitive advantage

konkurrensbegränsning restriction of competition

konkurrensmedel competitive device (tools)

konkurrent competitor

konkurs bankruptcy

konkurs bankruptcy

konkurs liquidation

konomisk livslängd economic life

konossement bill of lading

könsdiskriminering sex discrimination

konsument consumer

konsumentvaror consumer goods

konsumentvaror och köpvanestudier consumption and purchasing studies

konsumentvaror consumption goods

kontaktkostnad cost per contact

kontant cash

kontantbokföring accounting on a cash basis

kontanter cash

kontantförsäljning cash sales

kontantköp cash purchase

kontering coding

konteringsruta coding box

kontogrupp group of accounts

kontoklass class of accounts

kontokort (bank) account card

kontonummer account number

kontoplan chart of accounts

kontor office

kontotyp type of account

kontoutdrag account statement

kontrakt contract

kooperativ co-operative

kooperativ co-operative

köp bargain

köpa buy

köpare buyer

## Svensk-Engelsk ordlista

köpare buyer  
köpvanestudier purchasing studies  
korrektivkonto adjustment account  
kort information briefing  
kortfristiga skulder account payables (Am)  
kortfristiga skulder current liabilities (Br)  
kostnad charge  
kostnad cost  
kostnadsberäkning costing  
kostnadsfördelning allocation of costs  
kostnadsfördelning cost allocation  
kostnadsställe cost centre  
kostnadsställe cost centre  
krav demand  
krav demand for payment  
krav payment reminder  
krav(brev) dunning letter  
kredit credit  
kreditdagar collection period  
kreditera credit  
kreditfaktura credit note  
kreditförsäljning credit sales  
kreditförsäljning credit selling  
kreditinköp credit buying  
kreditinköp purchase on credit  
kreditköp credit buying  
kreditkort credit card  
kreditnota credit note  
kredittid credit period  
kredittid period of credit  
kredittid term of credit  
kreditupplysning credit control  
kringprodukter accessory products  
kund client  
kund customer  
kundanpassning customer adaption/adjustment  
kundbehov customer needs  
kundens vilja customer preferences  
kunder registreras registration of client/customer  
kundfordringar accounts receivable  
kundfordringar accounts receivable (Am)  
kundfordringar trade debtors (Br)  
kundförlust bad debt loss  
kundgrupp customer group  
kundkort client/customers card  
kundorientering customer focus/orientation  
kundreskontra accounts receivable ledger (Am)  
kundreskontra debtors ledger (Br)  
kundreskontra sales ledger  
kundtjänst client services  
kunnande know-how

kunskapsfråga knowledge question  
kursdifferens exchange rate difference  
kursförlust exchange loss  
kursvinst exchange gain/profit  
kvalitativa mål social means  
kvalitet quality  
kvalitetskontroll/styrning quality control  
kvalitetsorientering quality focus  
kvalitetspolicy quality policy  
kvalitetsupplevelse quality enjoyment  
kvantitet quantity  
kvartalsrapport quarterly report  
kvitto receipt

### L

laganda team-spirit  
lagar laws  
lågprisbutik low-price-shop  
lägsta värdets princip lower of cost or market  
lagstiftning legislation  
lämnade kassarabatter discount offered  
lån loan  
landsting county council  
långfristig skuld long-term debt (Br)  
långfristig skuld non-current liability (Am)  
långgivare financier  
långgivare lender, financier  
lansera launch  
ledarroller leadership roles/parts  
ledarskap leadership  
ledarskap management  
ledartyper type of leadership  
ledig kapacitet idle capacity  
ledningsgrupp management team/group  
ledtid lead-time  
leverans delivery  
leveranskláusuler delivery clauses  
leveransvillkor terms of delivery  
leveransvillkor terms of delivery  
leverantör supplier  
leverantör supplier  
leverantörsskuld accounts payable  
leverantörsskulder accounts payable (Am)  
leverantörsskulder trade creditors (Br)  
leverera deliver  
levnadsbeskrivning Curriculum Vitae (CV)  
licensavtal product licensing  
licenstillverkning manufacture under licence  
likvida medel available funds  
likvida medel floating assets

## Svensk-Engelsk ordlista

likvida medel liquid capital  
likvida medel liquid resources/assets  
likvida medel ready assets  
likviditet liquidity  
likviditetsbudget liquid cash budget  
linjeorganisation line organization  
linje-stabskonflikt line-staff conflict  
livskvalitet quality of life  
livsstil life style  
logotype [spec varu- eller företagsmärke] logotype  
lokaler premises  
lokalisering location  
lokalt monopol local monopoly  
lön pay  
lön [arbetare] wages  
löneavtal wage/salary contract  
löneförhöjning pay rise  
löneförmåner fringe benefits  
lönekostnad payroll expense  
löner salaries  
löner wages  
lönsamhet profitability  
lönsamhet profitability  
lönsamhetspunkt profitability point

### M

mål aim  
mål goal  
mål [allmänt] objective  
mål [precist] target  
mål och medel objectives and means  
målgrupp target group/market/  
målstyrning management by objectives  
månadsbudget monthly budget  
månadslön [tjänsteman] salary  
månadsrapport monthly report  
mängd quantity  
mångfilialföretag chain store company/firm  
marginal margin  
marginal margin  
märkeslojalitet brand loyalty  
marknad market  
marknadsandel market share  
marknadsanpassning market adjustment  
marknadsavdelning market dept  
marknadsbearbetning market penetration  
marknadsdata market facts and figures  
marknadsekonomi market economy  
marknadsföring marketing  
marknadsföring marketing

marknadsföring "företag-till-företag" business-to-business  
marknadskrafter market forces  
marknadsmix marketing mix  
marknadsplan market plan  
marknadsplanering market planning  
marknadsprissättning market pricing  
marknadssegment customer group  
marknadssegment market segment  
marknadsstrategi market strategy  
marknadsundersökning market research  
marknadsutveckling market development  
mässa exhibition  
mässa exhibition  
mässa fair  
mässa trade fair  
masskommunikation mass communication  
massproduktion mass production  
mätbar measurable  
mätbar operational  
mätbara mål operative measures  
material material  
materialadministration inventory  
control/management  
materialadministration materials  
control/management  
materialadministration stock control/management  
materialomkostnader storage overhead  
matris spread sheet  
matrisorganisation matrix organization  
medbestämmande co-determination  
medbestämmande decision democracy  
medel- average  
mediaförmedlare media broker  
mediakonsult media consultant  
mediaplanering media planning  
medinflytande employee participation  
mellanhand intermediary  
mellanhand intermediary  
mellanhand middleman  
mellanled intermediary  
mellanled intermediary  
mellanled middleman  
mellanskillnad difference  
meritförteckning Curriculum Vitae (CV)  
meritförteckning personal record  
mervärde surplus value  
mervärde value added  
metaprodukt meta product  
metaprodukt meta product  
miljö environment



## Svensk-Engelsk ordlista

miljöredovisning environmental accounting/report  
miljörevision/revisorer environmental  
audit/auditors  
minska decrease  
minska (kostnader) reduce (costs, price)  
mjukvara software  
MO storage overhead  
moderbolag parent company  
moderbolag parent company  
mognad maturity  
moms value added tax (VAT)  
moms VAT (value added tax)  
momsbefrielse exemption from VAT  
monopol monopoly  
monopolistisk konkurrens monopolistic  
competition  
motkonto contra account

### N

näringsidkare businessman  
näringsidkare manufacturer  
nätverk network  
nätverk network  
nätverksbyggande networking  
nedbrytningsmetod breaking-down method  
nedgång decline  
nettolön net pay  
nettolön take home pay  
nettovinst net profit  
nisch niche  
nischstrategi niche strategy  
nollpunkt breakeven point  
nollpunktsomsättning breakeven sales/turnover  
nominellt värde face value  
nominellt värde nominal value,  
nominellt värde par value (Am)  
nulägesanalys business situation analysis  
nuvärde present value  
nyckeltal business ratio  
nyckeltal business ratio  
nyckeltal key ratio  
nytta utility

### O

obeskattade reserver untaxed reserves  
obligation bond  
observationsundersökning observation survey  
offentlig verksamhet public activity  
offert offer

offert quotation  
oligopol oligopoly  
olönsamhet unprofitability  
omföring reversal  
omföring transfer  
omkostnad expense  
omkostnad overhead costs, overheads  
omkostnader general expenses  
omnibusundersökning omnibus survey  
omsättning sales  
omsättning turnover (Br)  
omsättningshastighet rate of inventory turnover  
omsättningstillgångar current assets  
operationell operational  
operativ planering operational planning  
oren accept impure/unclean acceptance  
organisationsbeskrivning organizational  
description  
organisationsschema organization chart  
organisationsstruktur organizational structure  
orsak reason  
osäkerhet uncertainty  
osäkra fordringar bad/doubtful debts (Br)  
osäkra fordringar doubtful receivables (Am)  
overheadkostnad overhead costs, overheads

### P

pålägg markup (on cost)  
påläggsberäkning overhead calculation  
påläggsmetod absorption costing  
påläggsmetod full costing  
påläggsprocent markup rate  
påminnelse dunning letter  
påminnelse payment reminder  
partihandel wholesale trade  
påverkan promotion  
pengar money  
periodisering accrual accounting  
periodiseringsfond accrual fund/reserve  
personal employees  
personal personnel  
personal personnel  
personalavdelning personnel department  
personalavdelning personnel dept  
personalavdelning staff dept  
personalförmån perk  
personalkostnader costs of personnel  
personalkostnader staff costs  
personalomsättning employee turnover  
personalpolitik personnel policy

## Svensk-Engelsk ordlista

personalskatt employee withholding taxes  
persondator personal computer (PC)  
personkonto personal account  
personlig borgen personal guarantee  
personlig försäljning personal sales/selling  
personlig intervju personal interview  
personlighet personality  
personlighet personality  
personligt ansvar several liability  
plats place  
platsannonser job advertisement  
platt organisation flat organization  
populärpress consumer magazines  
positionering positioning  
post appointment  
post post  
post [i budget] item  
postal enkät poll survey  
postgiro postal giro service  
postorder mail-order  
prestationslön incentive pay (payment by results)  
primära (fysiska) behov physical needs  
pris price  
prisdiskriminering price discrimination  
priskalkyl price calculation  
priskänslighet price sensitivity  
prisedare price leader  
prisedarstrategi price leader strategy  
prisedarstrategi price leadership strategy  
prisnedsättning mark-down  
prissättning pricing  
privat sektor private sector  
privatperson private person  
privatuttag private drawings  
problemlösning problem solving  
producentvaror producer goods  
producera produce  
produkt product  
produktcykel product life cycle  
produktdifferentiering product differentiation  
produktidé product concept  
produktindelning product classification/division  
produktionsavdelning production dept  
produktionsorientering manufacturing orientation  
produktionsorientering production focus  
produktkvalitet product quality  
produktorganisation product line organization  
produktutvecklings kostnader product development costs  
profil profile  
prognos forecast

progressiv kostnad progressive costs  
projektorganisation project team/organization  
proportionellt rörliga kostnader absolute variable costs  
provanställning trial employment  
provision commission  
provision commission

## R

rabatt discount  
rådgivande consultative  
rådgivare advisor  
rådgivare consultant  
räkenskapsår financial year  
räkenskapsår fiscal year  
räkning invoice  
räkning bill (Am)  
rangordningsfråga ranking question  
ränta interest  
ränta interest  
räntabilitet profitability  
räntabilitet på eget kapital return on the owners equity  
räntabilitet på totalt kapital return on capital employed  
räntabilitet på totalt kapital return on investment  
räntabilitetsenhet profitability centre  
räntekostnad cost of interest  
räntekostnad interest expense  
räntekostnad interest expense  
rapport report  
rättelse correction  
rättelsekontering adjustment coding  
redovisning accounting, accountancy  
redovisningsbyrå book-keeping agency  
redovisningsrevision financial audit  
redovisningssystem accounting system  
registrera record  
registrera verifikationer recording vouchers  
registrering entry  
reklam advertising  
reklam advertising  
reklamation complaint  
reklambyrå advertising agency  
reklamera complain of  
reklamera reclaim  
reklamfilm commercial (advertising) film  
reklamkampanj advertising campaign  
reklammedia advertising media  
reklamtext [även författare] kopia copy

## Svensk-Engelsk ordlista

relansera relaunch  
relationsmarknadsföring relationship marketing  
remburs letter of credit  
reservfond legal reserve  
reskontra subsidiary ledger, sub-ledger  
respons feed-back  
restorder order in arrear  
restorder residual order  
restvärde residual value (scrap value)  
resultat net income (Am)  
resultat profit-or-loss (Br)  
resultat result(s)  
resultat (utfall) outcome  
resultat [vinst eller förlust] profit or loss  
resultatansvar profit/budget responsibility  
resultatbudget income budget  
resultatbudget profit budget  
resultatenhet profit centre  
resultatlön profit-sharing wages/salaries  
resultatorientering profit focus  
resultatrapport/räkning income statement  
resurseffektivitet internal/resource efficiency  
resurser resources  
revisionsberättelse audit/auditor's report  
revisor auditor  
rörelsekapital working capital  
rörelsens kostnader operating expenses/costs (Am)  
rörlig kostnad variable costs  
rubrik headline  
rullande budget continuous (rolling) budget

### S

säkerhetsmarginal safety margin  
sakfråga question of fact  
saldo balance  
saldobalans trial balance  
saldobesked statement of account  
säljare seller  
säljare [till butik] sales representative  
sällanköpsvaror shopping goods  
samarbete cooperation  
samhälle society  
samhällsekonomi public economy  
samkostnad common costs  
samkostnad overhead cost  
samkostnad overhead costs, overheads  
sammandrag summary  
sammanställning compilation  
sammanställning summary  
samspel [ex köpare -säljare] interaction

samverkan cooperation  
sänka (pris) reduce (costs, price)  
särintäkt incremental revenue  
särintäkt specific (separable) revenue  
särkostnad incremental cost  
särkostnad specific (separable) cost  
säsong season  
säsongsförsäljning seasonal sales  
sekundära behov social needs  
selektiv distribution selective retailing  
semester holiday (Br)  
semester holiday (UK)  
semester vacation (Am)  
semester vacation (USA)  
semesterlön holiday pay (UK)  
semesterlön vacation pay (USA)  
semesterlön/ersättning holiday pay (Br)  
semesterlön/ersättning vacation pay (Am)  
service service  
simulering simulation  
självbärande self-supporting  
självförverkligande self-realization  
självkänsla self-esteem  
självkostnad full cost  
sjukersättning sickness benefit  
sjukfrånvaro sick-leave  
skaffa/anskaffa (ex kapital) raise  
skälig betänketid appropriate time for consideration  
skatt tax  
skattemyndighet tax authority  
skatteskulder taxes due  
skiljenämnd arbitration board  
skolad skilled  
skrivbordsundersökning desk research  
skulder debts  
skulder liabilities  
skyddsombud safety representative  
slumpmässigt urval random sample  
sociala avgifter social insurance charges  
solidariskt personligt ansvar joint and several liability  
soliditet equity(-assets) ratio  
soliditet solidity  
soliditet (allm) financial strength  
sortiment assortment  
sortiment assortment  
sortiment range  
specialisering specialization  
specialvaror special (shopping) goods (Br)  
specialvaror specialty goods (Am)

## Svensk-Engelsk ordlista

speditionsföretag forwarding agent  
speditionsföretag forwarding/shipping agency  
speditör forwarder  
spilltid waste time  
stabsavdelning service/staff function/dept  
stapeldiagram bar chart/graph  
stapeldiagram histogram  
statsbudget federal budget  
statsbudget government budget  
statsbudget state budget  
steg för steg step by step  
stegvis gradually  
stolpdiagram bar chart/graph  
stordriftsfördelar economies of scale  
stormarknad hyper-market  
störning disturbance  
strategi strategy  
styckkostnad unit cost  
styra control  
styra direct  
styra kunder controlling customers/clients  
styrelse board (of directors)  
styrka strength  
styrning control  
svaghet weakness  
svarsalternativ response alternatives  
svarsfrekvens response rate  
svinn loss  
syssla task

### T

tabell table  
täckningsgrad contribution margin  
täckningsgrad contribution margin ratio  
taktik tactics  
tävling competition  
telefonförsäljning telemarketing  
telefonintervju phone interview/inquiry  
telefonintervju telephone inquiry/interview  
terminssäkring forward cover  
testförsäljning test selling  
tidlön time wages  
tilläggskod supplementary code  
tillfälligt arbete casual work  
tillfälligt underskott temporary deficit  
tillfredsställelse satisfaction  
tillgångar assets  
tillgångar assets  
tillgångarnas omsättningshastighet asset utilization

tillgångarnas omsättningshastighet investment  
turnover rate  
tillsvidareanställning permanent job  
tillväxt growth  
tillverka manufacture  
tillverka produce  
tillverkningsavdelning manufacturing dept  
tillverkningskostnad production costs  
tillverkningsomkostnader production overhead  
timdebitering charge per hour  
tjänsteföretag service company  
tjänster services  
tjänster services  
T-konto T-account  
traktamente allowance  
trång sektion narrow section  
transferering transfer (payment)  
transporter transports  
trendsättare trend setter  
tull(-avgift) customs (duty)  
tullhantering custom clearance  
tullunion customs (tariff) union  
turordning (order of) priority  
tvärfunktionell interfunctional  
tvärkontroll cross-add

### U

underkonto sub-account  
underleverantör subcontractor  
underskott deficit  
underskott deficit  
underskott shortage  
unik unique  
uppbördsdeklaration tax collection return form  
uppbyggnadsmetod building-up method  
uppfinnare inventor  
uppföljning follow-up  
upplupen intäkt accrued income  
upplupen kostnad accrued expense  
uppräkningsfråga listing question  
uppsägning cancellation  
uppsägning notice  
uppsägningstid period of notice  
uppsägningstid term of notice  
ursprung origin  
urval sample  
urval selection  
urvalsundersökning sample survey  
utan lager just-in-time, JIT  
utanordning payment instruction/order

## Svensk-Engelsk ordlista

utbetalning cash outflow  
utbetalning payment  
utbetalningar cash outflow  
utbildning education  
utbildning training  
utbud supply  
utdelning dividend  
utdelning dividend  
utfall outcome  
utformning lay-out  
utgående behållning balance c.f. ([to be] carried forward)  
utgående saldo balance carried forward  
utgående saldo closing balance  
utgift expenditure  
utgift expenditure  
utkast draft  
utländsk valuta foreign exchange  
utmätning distraint  
utomhusreklam outdoor advertising  
utrustning equipment  
utrustning equipment  
utställning exhibition  
utvärdering appraisal (Am)  
utvärdering evaluation  
utvecklingssamtal development  
discussion/interview

### V

valfrihet freedom of choice  
valfrihet option  
valuta currency  
valutakurs exchange rate  
värdeminskning depreciation  
värdeminskning depreciation  
värdera estimate  
värdera value  
variabilitetsredovisning variability accountance  
världsmarknaden world market  
varor articles  
varor goods  
varor goods  
varor merchandise goods  
varu/materialinköp purchase of goods/materials  
varuhandel trade of goods  
varuhandelsföretag trade company  
varuhus department store  
varukostnad cost of goods sold (COGS)  
varukostnad cost of sales  
varukostnad cost of sales

varulager inventories (Am)  
varulager stock in trade (Br)  
varumärke brand  
varumärke trade mark  
varumärkesannonsering brand advertising  
VD chief executive officer, CEO  
VD managing director (Br)  
VD managing director (UK)  
VD president (Am)  
VD president (USA)  
verifikation (supporting) voucher  
verifikation voucher  
verkligt värde actual/real value  
verkställande direktör chief executive officer, CEO  
verkställande direktör managing director (Br)  
verkställande direktör managing director (UK)  
verkställande direktör president (Am)  
verkställande direktör president (USA)  
villkor conditions  
villkor terms  
vinst profit  
vinstandel bonus  
vinstandel profit share  
vinstmarginal profit margin  
visstidsanställning temporary job  
volym volume

### Y

yrkesinköpare professional buyer (purchaser)  
yrkeskunnig skilled  
yttre affärsidé external business concept  
yttre effektivitet external efficiency

### Å

åkeri haulier  
årets vinst profit for the year  
årsomsättning annual sales  
årsredovisning annual report  
återanvändning recycle  
återbäring refund  
återförsäljare agent, agency  
återförsäljare dealer  
återförsäljare retail dealer, retailer  
återförsäljare retailer  
återköp rebuy  
återkoppling feed-back

## Svensk-Engelsk ordlista

### Ä

ägare owner

ägare owner

ägare proprietor

ägare proprietor

ägarkoncentration owner concentration

### Ö

öka increase

öppen fråga open question

överblick general view

överblick overview

överföring transfer (payment)

överkapacitet overcapacity

överlevnad survival

överskott surplus